



NO. 2

Lithographing Comp<sup>y</sup> Tokio, Japan.

FEB. 1881

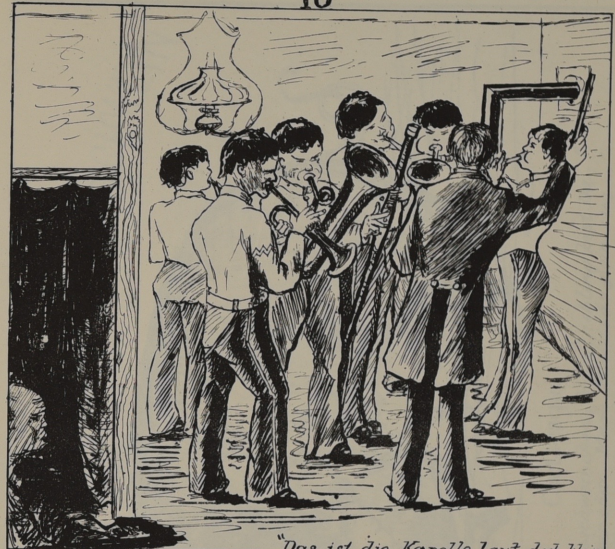


St Paul (astronom)

Was schimmert dort auf dem Berge so schön, wenn die  
Sternlein hoch am Himmel aufgehn

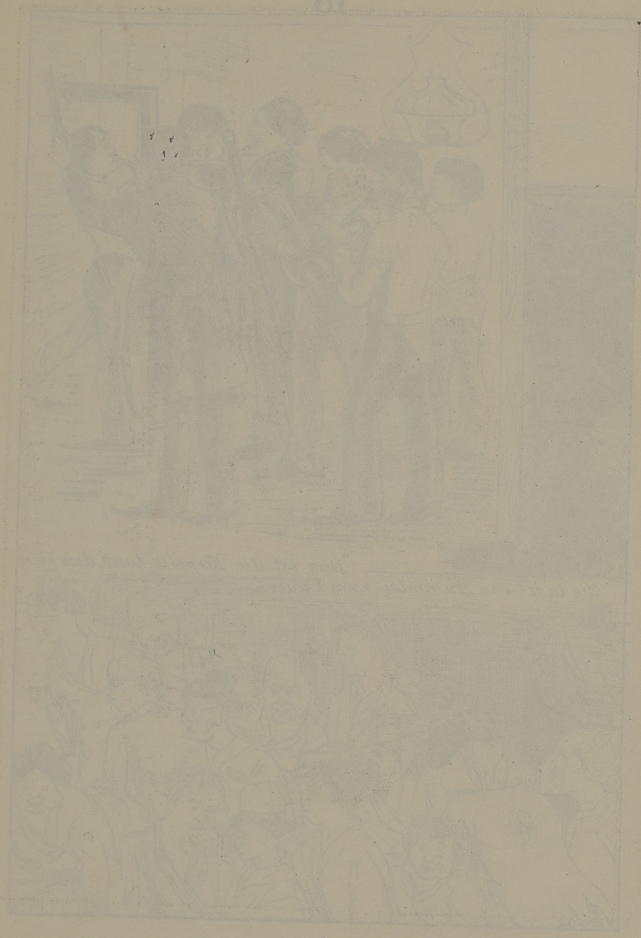
St Paul sagt: Hato na kento ga chingulu soda. Nani mo miye masen kara  
Sheshemo wakarimasen

[Wido R.L. N°40] [Mit Erlaubnis der Originalverleger B. Schmitt]



Das ist die Kapelle, laut, doch klein  
Sie ladet die Bummler zum Lauschen ein.

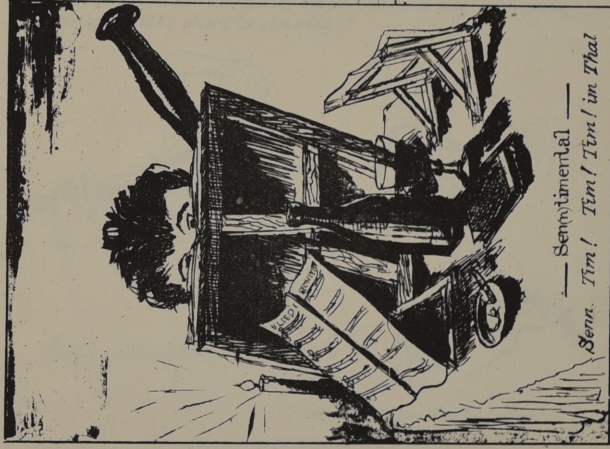
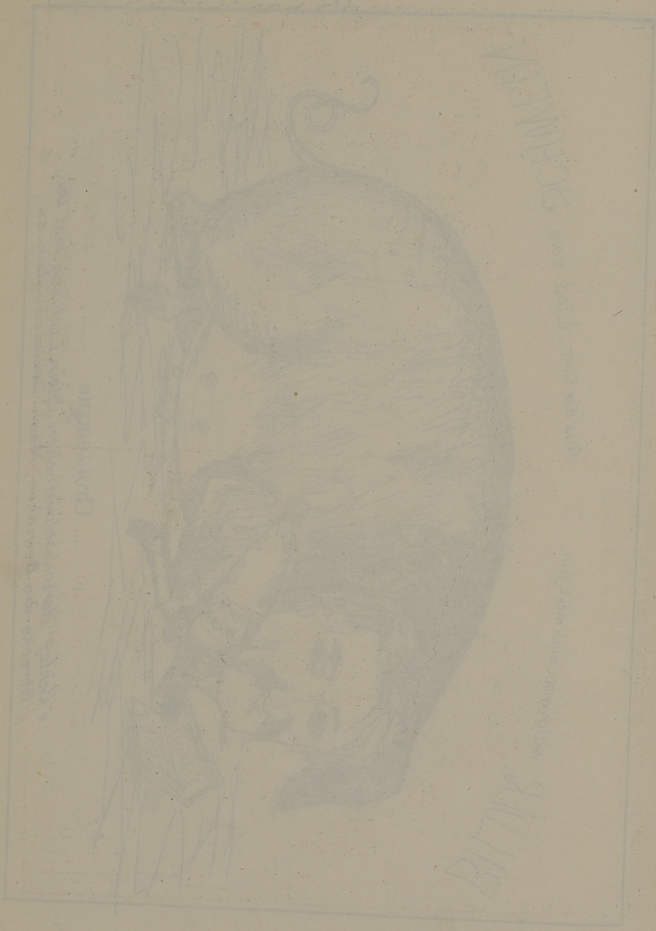




BILDER,  
wahr, wenn auch nicht fein,  
Aus der Oper "Lied vom SCHWEIN"



Grotesque  
"Schlaf, Herzensschweinchen, Mein Itebling bist Du,"  
"Strecke die Beirichen, Mach Schlitzauglein zu,"



— Sentimental —  
Senn. Tim! Tim! Tim! im Thal



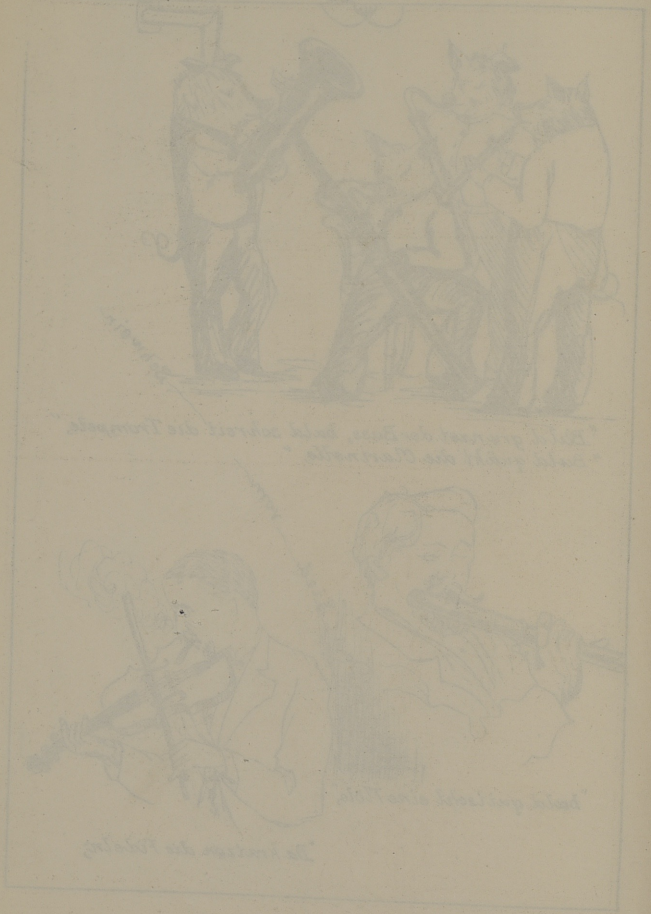
— Etwas langleisam —  
Ein schönes, grosses, braves Schwein  
Mit einem fürchtbar langen Rüssel



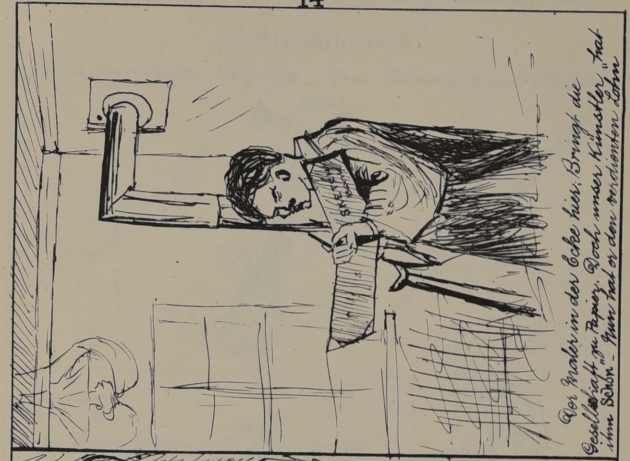
"Bald grunzt der Bass, bald schreit die Trompete,"  
"Bald quäht die Clarinette,"



"bald quietscht eine Flöte,"  
"Da kratzen die Fiedeln,"



<sup>das</sup> Komisch  
Trosters Tröst ist nicht die Flöte, aber  
eine Preußengehörte Cigarrenstüpe.



Der Arbeiter in der Ecke hat bringt die  
Gesellschaft zu Hause. Doch unser Künstler hat  
ihm Böhm. - Aber hat er den reichsten Sohn

„Schweinetodt.“

„Dies Rammeln, Gekucke, dies Grunzen und Treiben“

„Dass kann Euch - wohl am besten beschreiben“

(I)

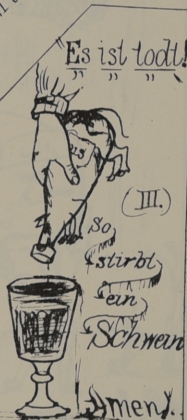


„Pardauz! " "Da lieg' es! " "Am Boden 'nnges- treckt,"

(II)



„Fliesst stromweiss schon sein Blut, " "Sein Ziel ist kurz gesteckt! " "Gesunken ist sein Muth!“



(III)

„So stirbt sein Schweinamen.“

FINE

NOTIZ.




M.D.G. = „Mittheilungen der Deutschen Gesellschaft für Natur- und Völkereunde Ostasiens“





"Der Jäger Abschied."

Selbstgespräch: „Wem Gott will rechte Gunst erweisen,  
den schickt er in die weite Welt.“ [R. 2. N° 40. 49]


 Wehklage
 


Der grösste Nimrod von Tokio  
 War doch Freund Adler bei Bair & Co,  
 Und heut noch bei jedem Fasanentraben  
 Gedenket man seiner und seiner Taten.  
 Auch war er sonst als Mensch und Christ,  
 Als Ingenieur und als Bassist,  
 Beim Glase Bier, beim Tabakrauchen  
 In jeder Weise gut zu brauchen.  
 Weil er aber ein Schwabe war  
 Und noch nicht völlig vierzig Jahr,  
 So fuhr er heimwärts nach Europa -  
 Ganz gewiss ein arger faux pas!  
 Freilich, er ist hingegangen,  
 Wo des Neckar Ähren prangen,  
 Wo im Schmucke der langen Löpfe  
 Wunderschöne Mädchenköpfe  
 Lieblich ihm entgegenwinkten,  
 Darf dort Affentaler trinken,  
 Darf sich seines Lebens frein -  
 Aber uns liess er allein!  
 Ob im ganzen Lande Japan  
 Front sich niemand als der Fasan.

Poetic-kuss.



Kurzgefälligen Kontnissnahme

Die Redaction dieses weltberühmten Blattes beehrt sich den Herren Abonnenten und Sängern mitzutheilen, dass sie es nicht gescheit hat gehen ein hohes salair eine bedeutende Kraft für den literarischen Theil desselben zu engagiren. — Der hochweise Magister II. Bemig, der gefeiertste und längste Redner dieses Jahrhunderts, hat sich bereit erklärt, die ergötzlichen Abbildungen mit seinem Sent zu erklären. Wenn wir schon heute mehr Abonnenten zählen wie „Kladderadatsch“ und „Times“ zusammen, wenigstens hier in Tokio, so hoffen wir dennoch für den durch unseren neuen theuren Collegen verursachten Aufwand auf einen reichlichen Ersatz.

(gez.) Bleistift

Redaction

Gegeben zu Schloss Bandai-ken,  
Tokio, den 10ten Oct. 1881

Die Richtigkeit zeit der Abschrift bescheinigt hiermit

J. J. Arion

Kais. Königl. Sanges-Bevollmächtigter

(S. S.)



Stempel-Gebühren

18

*[Faint, mirrored text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is illegible due to fading and bleed-through.]*

